Mission permanente de l'État du Qatar auprès de l'Office des Nations-Unies à Genève



## الوفـــد الدائــم لدولـة قطـــر لدى مكتب الأمم المتحدة جنيـــــف

Ref. 2156

Geneva, June 20<sup>th</sup> 2012

## Excellency,

I have the honour to attach, herewith, the original letter addressed to your Excellency by H.E. Sheikh Hamad bin Jassim bin Jabr AL-THANI, Prime Minister and Minister of Foreign Affairs of the State of Qatar, concerning the request of the State of Qatar for full membership to the United Nations Conference on Disarmament.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

CDA <b>481</b> Geneva Branch		. Crime	252			
Date: 26 06 2012	Alya Ahmed bin Saif Al-Thani Permanent Representative					
Mo ast on ; Credated [ Info: 16 membershup.	Office of the Director-General Correspondence seen by the D-G	Transla into En	shion glich		of the Director UNOG 2 JUIN 2	
		Thomas	iaels	UNOG Managemen	FOR INFO	5 BVg
H.E. Mr. Kassym-Jomart Secretary-General - UN C Director General - United Palais des Nations 1211 Geneva 10	Office of Disarmame	ent Affairs	22002	□ CA □ VG □ JS □ DC □ CMV	□ JL □ SS □ MS □ CLW □ AC	D MTF D FC D ND D MRG
≥ BE	504	17 01 M		SR MW	□ AB □ ASS □ KB	II MC

C . .  Correspondence seen by the D-G

State of Qatar

Prime Minister

Minister for Foreign Affairs

Minister for Foreign Affairs

Must have the way when the second was the way on a law was the way of th

Doha, 13/8 A.H. 1433

3 June 2012

I should like to inform you that the Government of the State of Qatar follows with great

interest the activities of the Conference on Disarmament, since they are closely bound up with the issues of international security and peace. It agrees with you that the future of the Conference as the United Nations sole multilateral disarmament and disarmament treaty negotiating forum lies in the hands of the member States. In this regard, we would add that the membership needs to be expanded so that the work of the Conference can be revitalized through contributions of new ideas and through strengthened adherence to the principles of pluralism and democracy.

Based on the foregoing, I take pleasure in submitting, on behalf of the State of Qatar which participates in Conference sessions as an observer - a request to join the Conference and to be granted full membership. This request reflects the State's desire to make an active

contribution to the work of the Conference, which plays a pioneering role in protecting mankind from the dangers of all kinds of destructive weapons and of their proliferation.

We hope that you will be so kind as to submit the request of Qatar to the Conference on Disarmament at its upcoming session for consideration of approval of the State's accession to the Conference as a full member.

Accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

(Signed) Hamad bin Jassim bin Jabir Al-Thani,

Prime Minister and Minister for Foreign Affairs

H.E. Mr. Kassym-Jomart Tokayev

Secretary-General – United Nations Office for Disarmament Affairs

Director-General - United Nations Office at Geneva





## وللزوميّة ١٤٣٣/٠٧/١٣ هـ وللبُولوفق ٢٠١٢/٠٦/٠٠

المطرقتع

سعادة السيد / قاسم توكاييف الامين العام لمؤتمر نزع السلاح مدير مكتب الامم المتحدة جنيف

تحية طيبة وبعد ،،

أود إبلاغ سعادتكم بأن حكومة دولة قطر تتابع بإهتمام كبير نشاطات مؤتمر نزع السلاح لما لها من علاقة وثيقة بالامن والسلم الدوليين، كما انها تتفق مع وجهة نظركم من ان مستقبل المؤتمر بإعتباره المحفل التفاوضي الوحيد في منظومة الأمم المتحدة المعني بالمفاوضات المتعددة الأطراف حول نزع السلاح واتفاقيات نزع السلاح هو في يد الدول الاعضاء ونضيف ان ذلك يتطلب بالضرورة توسيع نطاق عضويته كوسيله لتنشيط اعماله عن طريق طرح أفكار جديدة وترسيخ مبدأي التعددية والديمقراطية.

واستناداً على ما تقدم ، فأنه يسعدني أن اتقدم باسم دولة قطر والتي تشارك في جلسات المؤتمر بصفة المراقب، بطلب الانضمام لهذا المؤتمر ونيل العضوية الكاملة فيه وذلك رغبة منها في المساهمة الفعالة في اعمال المؤتمر الذي يضطلع بدور رائد في حماية البشرية ، من مخاطر السلاح وانتشاره بكل اشكاله وانواعه المدمرة .

يحدونا عظيم الأمل في أن تتكرموا بتقديم طلب دولة قطر في أول دورة قادمة لمؤتمر نزع السلاح للنظر في امر الموافقة على إنضمامها إليه كدولة كاملة العضوية.

وتفضلوا مني بقبول فائق الإحترام والتقدير ، ، ،

حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية

Prime Minister Vinister of Foreign Affairs





سعادة السيد / قاسم تو كاييف

الأمين العام لمؤتمر نزع السلاح مدير مكتب الأمم المتحدة

U.